

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 60938-2-2:2002

01-september-2002

Fixed inductors for electromagnetic interference suppression - Part 2-2: Blank detail specification - Inductors for which safety tests are required - Assessment D (IEC 60938-2-2:1999)

Fixed inductors for electromagnetic interference suppression -- Part 2-2: Blank detail specification - Inductors for which safety tests are required (only)

Drosseln zur Unterdrückung elektromagnetischer Störungen -- Teil 2-2: Vordruck für Bauartspezifikation - Drosseln, für die nur Sicherheitsprüfungen erforderlich sind (standards.iteh.ai)

Inductances fixes d'antiparasitage -- <u>Partie 2.2: Spécifi</u>cation particulière cadre -Inductances nécessitant des tests de sécurité (uniquement), 78-4ee5-aa84-8caffa3af3dc/sist-en-60938-2-2-2002

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60938-2-2:1999

<u>ICS:</u>

29.180 Transformatorji. Dušilke

Transformers. Reactors

SIST EN 60938-2-2:2002

en

SIST EN 60938-2-2:2002

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60938-2-2:2002 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0eaad330-4b78-4ee5-aa84-8caffa3af3dc/sist-en-60938-2-2-2002

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

December 1999

ICS 29,100,10: 31,020

English version

Fixed inductors for electromagnetic interference suppression Part 2-2: Blank detail specification Inductors for which safety tests are required (only) (IEC 60938-2-2:1999)

Inductances fixes d'antiparasitage Partie 2-2: Spécification particulière cadre Inductances nécessitant des tests de sécurité (uniquement) (CEI 60938-2-2:1999eh STANDARD Pprüfungen enforderlich sind

Drosseln zur Unterdrückung elektromagnetischer Störungen Teil 2-2: Vordruck für Bauartspezifikation Drosseln, für die nur Sicherheits-(standards.iteh.al) (IEC 60938-2-2:1999)

SIST EN 60938-2-2:2002 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0eaad330-4b78-4ee5-aa84-8caffa3af3dc/sist-en-60938-2-2-2002

This European Standard was approved by CENELEC on 1999-12-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

© 1999 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Page 2 EN 60938-2-2:1999

Foreword

The text of document 40/1113/FDIS, future edition 1 of IEC 60938-2-2, prepared by IEC TC 40, Capacitors and resistors for electronic equipment, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60938-2-2 on 1999-12-01.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2000-09-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2002-12-01

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60938-2-2:1999 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60938-2-2:2002</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0eaad330-4b78-4ee5-aa84-8caffa3af3dc/sist-en-60938-2-2-2002

INTERNATIONAL STANDARD

IEC 60938-2-2

QC 280102

First edition 1999-10

Fixed inductors for electromagnetic interference suppression –

Part 2-2: Blank detail specification – i Inductors for which safety tests are required (only) (standards.iteh.ai)

SIST EN 60938-2-2:2002 https://Inductancestfixes.d'antiparasitage_{8-4ee5-aa84-} 8caffa3af3dc/sist-en-60938-2-2-2002 Partie 2-2: Spécification particulière cadre – Inductances nécessitant des tests de sécurité (uniquement)

© IEC 1999 — Copyright - all rights reserved

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission3, rue de Varembé Geneva, SwitzerlandTelefax: +41 22 919 0300e-mail: inmail@iec.chIEC web site http://www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Комиссия



For price, see current catalogue

J

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

FIXED INDUCTORS FOR ELECTROMAGNETIC INTERFERENCE SUPPRESSION –

Part 2-2: Blank detail specification – Inductors for which safety tests are required (only)

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding mational or regional standard shall be clearly indicated in the latter [ttps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0eaad330-4b78-4ee5-aa84-
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60938-2-2 has been prepared by IEC technical committee 40: Capacitors and resistors for electronic equipment.

FDIS	Report on voting
40/1113/FDIS	40/1139/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 3.

The QC number that appears on the front cover of this publication is the specification number in the IEC Quality Assessment System for Electronic Components (IECQ).

Annex A forms an integral part of this standard.

The committee has decided that this publication remains valid until 2005.

At this date, in accordance with the committee's decision, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

A bilingual version of this publication may be issued at a later date.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60938-2-2:2002</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0eaad330-4b78-4ee5-aa84-8caffa3af3dc/sist-en-60938-2-2-2002 - 4 -

60938-2-2 © IEC:1999(E)

FIXED INDUCTORS FOR ELECTROMAGNETIC INTERFERENCE SUPPRESSION –

Part 2-2: Blank detail specification – Inductors for which safety tests are required (only)

INTRODUCTION

Blank detail specification

This blank detail specification forms the basis for a uniform procedure for a common mark. It implements the approval schedule for safety tests only in IEC 60938-2, requires a declaration of design for parameters relevant to safety tests and prescribes conformance tests to be conducted on every lot prior to its release and re-qualification tests depending on changes of the design.

In comparison with IEC 60938-2-1 which provides safety tests and performance tests, this specification is restricted to safety tests only.

The use of IEC 60938-2-1 may be more appropriate for components manufactured in mass production, whereas this specification may be necessary in those cases where approval and requalification tests contribute considerably to the costs of the product.

A blank detail specification is a supplementary document to the sectional specification and contains requirements for style and layout and minimum content of detail specifications. In the preparation of detail specifications the content of 1.4 of the sectional specification shall be taken into account.

The numbers between square brackets on the first page of the detail specification correspond to the following information which shall be inserted in the position indicated.

Identification of the detail specification and of the inductor

The first page of the detail specification should have the layout recommended on the next page of this blank detail specification.

- [0] Manufacturer's name.
- [0A] Manufacturer's style designation.
- [1] The "International Electrotechnical Commission" or the National Standards Organisation under whose authority the detail specification is drafted.
- [2] The IEC or National Standards number of the detail specification, date of issue and any further information required by the national system.
- [3] The number and issue number of the IEC or national generic specification.
- [4] The IEC number of the blank detail specification.

Identification of the inductor

- [5] A short description of the inductor or range of inductors.
- [6] Information on typical construction (when applicable).

- [7] Outline drawing with main dimensions which are of importance for interchangeability and/or reference to the national or international documents for outlines. Alternatively, this drawing may be given in an annex to the detail specification, but should always contain an illustration of the general outer appearance of the inductor.
- [8] Reference data on the most important properties, to allow comparison between the various inductor types intended for the same, or for similar applications.

[1]	IEC 60938-2-1XX	[2]
[.]	QC XXXXXXXXXXXX	[-]
ELECTRONIC COMPONENTS OF ASSESSED	IEC 60938-2-2	[4]
QUALITY IN ACCORDANCE WITH:	QC XXXXXX	
[3]	FIXED INDUCTORS FOR	
	ELECTROMAGNETIC INTERFERENCE	
	SUPPRESSION FOR WHICH SAFETY	[5]
Outline drawing: (see table 1)	TESTS ARE REQUIRED	
(angle projection)		
iTeh STANDA	DD DDFVIFW	
[7]		[6]
(Other shapes are permitted within the dimensions	ls.iteh.ai)	[0]
(Other shapes are permitted within the dimensions		
given) SIST EN 609	38-2-2:2002	
https://standards.iteh.ai/catalog/standa	Safety tests only 4b78-4ee5-aa84-	[8]
	n-60938-2-2-2002	
NOTES [1] to [9] see pages 3 and 4.		

Information on the availability of components qualified to this detail specification is given in the Register of Approvals.

1 General data

1.1 Recommended method(s) of mounting (to be inserted)

(See 1.4.3 of IEC 60938-2.)